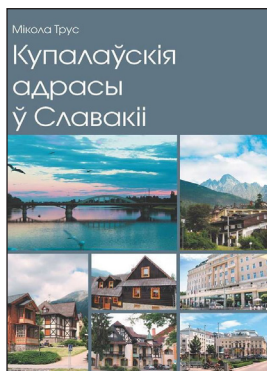


ТРУС, Мікола. *Купалаўскія адрасы ў Славакіі*. Мінск : Медысонт, 2018. 286 s. ISBN 978-985-7136-99-5.



V roku 2018 bola v Minsku vydaná práca bieloruského pedagóga, literárneho kritika a predkladateľa, kandidáta filologických vied, docenta Mikolu Trusa, *Купалаўскія адрасы ў Славакіі* (Kupalove adresy na Slovensku). Mikola Trus, ktorý je autorom troch monografií, piatich vysokoškolských učebníc, a viac ako 300 odborných článkov i štúdií publikovaných doma aj v zahraničí, venuje podstatnú pozornosť svojho vedeckého výskumu vývoju bielorusko-slovenských kultúrnych vzťahov v minulom storočí. Vo svojej najnovšej publikácii priblížil Mikola Trus čitateľovi pobyt jedného z najvýznamnejších bieloruských básnikov Janku Kupalu na území Slovenska v roku 1935.

Meno Janka Kupala nie je slovenským čitateľom neznáme. Básne tohto literáta a spoluzakladateľa modernej bieloruskej poézie boli preložené už do viac ako 100 jazykov, slovenského nevynímajúc. V roku 2017 vyšiel napríklad v Spolku slovenských spisovateľov preklad jeho básní po názvom *Ktože to tam ide?*

Už možno menej známe pre slovenského čitateľa sú pobyty Janka Kupalu na území dnešného Slovenska. A práve túto medzeru sa snaží vyplniť Mikola Trus, ktorý sa tejto problematike venuje vo svojej najnovšej publikácii. Nejde pritom o prvý počin Mikolu Trusa na tomto poli. Už v roku 2012 publikoval Mikola Trus monografiu s názvom *Янка Купала ў Славакіі* (*Janka Kupala na Slovensku*).

Najnovšia publikácia Mikolu Trusa *Купалаўскія адрасы ў Славакіі* približuje doposiaľ neznáme stránky života Janku Kupalu a zároveň prináša doposiaľ nepublikovateľné informácie o pobyte delegácie sovietskych žurnalistov a spisovateľov, ktorej súčasťou bol tiež Janka Kupala, v roku 1935 na území dnešného Slovenska. Publikácia bola v priebehu roka 2018 predstavená vo viacerých bieloruských vedeckých a kultúrnych inštitúciách za prítomnosti vedcov, spisovateľov i predstaviteľov diplomatických misií, vrátane slovenských diplomatov. Práca *Купалаўскія адрасы ў Славакіі* je výsledkom plodnej činnosti Mikolu Trusa, ktorý pri jej tvorbe vychádzal predovšetkým z archívnych dokumentov uložených na území Slovenska (Bratislava, Piešťany, Modra, Svätý Jur a ďalšie) a slovenskej dobovej tlače (Ludový denník, Robotnícke noviny, Slovák, Slovenský Robotník, Slovenská politika a iné). Jej obsahom je celý rad doposiaľ nepublikovaných dokumentov a materiálov, vrátane rozhovorov, dobových fotografií, článkov v dobových periodikách, týkajúcich sa pobytu sovietskej delegácie na území dnešného Slovenska v októbri roku 1935.

Publikácia Mikolu Trusa *Купалаўскія адрасы ў Славакіі* je určená širokej odbornej verejnosti, najmä literátom a historikom, ale aj všetkým tým, ktorí sa zaujímajú o významnú postavu bieloruských dejín a literatúry Janku Kupalu, ako aj o vývoj bielorusko-slovenských kultúrnych vzťahov v 20. storočí.

Luciána Hoptová